[Ibn al-Mibrad] Ǧamāl al-dīn Yūsuf ibn ʿAbd al-Hādī al-Ḥanbalī al-maʿrūf bi-Ibn al-Mibrad (m. 909 h.),
Al-Iḫtilāf bayn ruwāt al-Buḫārī ʿan al-Firabrī wa-riwāyāt ʿan Ibrāhīm ibn Maʿqil al-Nasafī.
Taḥqīq Ṣalāḥ Fatḥī Halal,
bi-išrāf Ṭāriq ibn ʿAwḍ Allāh ibn Muḥammad

Al-Riyāḍ, Dār al-Waṭan, 1420/1999. 17 × 24,5 cm., 196 p.

Ǧamāl al-dīn Yū. b. Ḥ. b. ʿAbd al-Hādi al-Dimašqi al-Ṣāliḥī est né à Damas en 840/1436-1437 (ou 847/1443-1444) où il occupa e. a. le poste de juge par délégation. Il fut un auteur prolifique auquel on attribue notamment plusieurs éditions (*taḫrīǧ*) de textes de traditions (*al-Fihris al-šāmil li-l-turāṯ al-ʿarabī al-islāmī al-maḫṭūṭ*, *al-ḥadīṯ al-nabawī al-šarīf wa-ʿulūmu-hu wa-riǧālu-hu*, Amman, 1991, 3 vols. ne recense pas moins de 35 titres rien que pour cette discipline). Si l'on en croit les historiens, la liste de ses ouvrages tenait en un volume. Il est mort le 16 *muḥarram* 909 / 11 juillet 1503 (1).

L'ouvrage édité ici (voir *GAS* I, p. 117) l'est à partir d'une copie moderne (1367/1947-8, 106 p.) conservée au Caire (Dār al-Kutub, cote 23804), qui fut effectuée par M. Maḥmūd ʿAbd al-Laṭif al-Nassāḫ d'après un original qui se trouvait à Damas (ancienne bibliothèque Ẓāhiriyya). Celui-ci semble avoir disparu, si bien que le ms. du Caire en est devenu l'unique témoin.

L'A. se propose, dans ce petit traité, de corriger les erreurs figurant dans le *Ṣaḥīḥ* d'al-Buḫārī ainsi que les faiblesses (*ʿilal*) détectées dans les chaînes de transmission, celles-ci étant imputables non pas à l'auteur lui-même, mais aux personnes qui ont rapporté le texte d'après lui. Il prend en compte, dans ce cas-ci, les recensions d'Abū ʿAbd Allāh Muḥammad b. Yūsuf al-Firabri (m. 320/932) et Abū Isḥāq Ibrāhīm b. Maʿqil al-Nasafi (m. 295/907). Pour la première de ces recensions, il étudie particulièrement les copies de 6 transmetteurs (2). À la lecture de l'ouvrage, on constate que l'essentiel du livre vise à corriger des erreurs touchant les noms de certains transmetteurs ou à préciser l'identité de certains d'entre eux. L'une de ses sources est le *Taqyīd al-muhmal wa tamyīz al-muškil* de al-Ḥu. b. M. al-Ǧayyānī al-Ġassānī (m. 498/1105, *GAL* I, 368 ; S I, p. 629). L'ordre respecté est celui des chapitres du recueil d'al-Buḫārī.

L'éd. s'est limité à la transcription du ms. Il identifie malgré tout les traditions dans le recueil d'al-Buḫārī. Quant aux quelques rares notes, elles sont tirées du *Fatḥ al-bārī* d'Ibn Ḥaǧar al-ʿAsqalānī. Édition commerciale donc.

L'ouvrage comporte trois index (p. 167-88) : des versets coraniques, des traditions, des noms propres.

Frédéric Bauden
Université de Liège

(1) Sur l'A., voir Kaḥḥāla, *Muʿǧam al-muʾallifīn* [= *MuM*] XIII, p. 289-290 ; *GAL* II, p. 107-108 ; S II, p. 190-191.
(2) Voir J. Fück, *Beiträge zur Überlieferungsgeschichte von* Buḫārī*'s Traditionssammlung*, *in ZDMG* 92 (1938), p. 64-65 (nos 5-8), 66 (nos 10 et 12)

BCAI 17 (2001) [Ibn al-Mibrad] Ǧamāl al-dīn Yūsuf ibn ʿAbd al-Hādī £ al-Ḥanbalī al-maʿrūf bi-Ibn al-Mibrad (m. 909 h.) : Al-Iḫtilāf bayn ruwāt al-Buḫārī ʿan al-Firabrī wa-riwāyāt ʿan Ibrāhīm ibn Maʿqil al-Nasafī. Taḥqīq Ṣalāḥ Fatḥī Halal, bi-išrāf Ṭāriq ibn ʿAwḍ Allāh ibn Muḥammad, recensé par Frédéric Bauden
© IFAO 2026 BCAI en ligne http://www.ifao.egnet.net